

6 février 2013

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX - Genève
 ASSOCIATION OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS - Geneva

INCREASE IN UNSMIS PREMIUMS (UNOG, UNICEF, WMO, UNHCR)

Some of our retired colleagues were worried when they read the circular of 31 December 2012 concerning amendments and therefore an increase in the premiums for our health insurance scheme as from 1 February 2013.

This increase of approximately 5% might appear substantial, so we requested the Executive Secretary of UNSMIS to make a comparative table which shows that in effect the increase amounts to CHF 10.00 per month for a monthly pension of CHF 5000.

In order to avoid a sudden large increase in one single year, similar adjustments will be made in 2014 and 2015.

Below is a comparative table for 2012-2013 for a retired staff member receiving a monthly pension of CHF 5000.

Category Of Person insured	Monthly premiums in 2012		Monthly premiums in 2013		
	% of pension	Amount monthly	% of Pension	Amount monthly*	Difference in CHF 2012 - 2013
Retired staff member only	2.5	CHF 125	2.7	CHF 135	CHF 10
Retired staff member with one dependent	3.8	CHF 190	4.0	CHF 200	CHF 10
Retired staff member with more than one dependent	4.2	CHF 210	4.4	CHF 220	CHF 10

* The exchange rates that are applied each month by UNSMIS may entail slight variations in the premium which may not therefore correspond exactly to the quarterly figures provided by the Pension Fund, which applies the exchange rate at the beginning of each quarter.

Augmentation des cotisations de l'UNSMIS (ONUG, PNUD, UNICEF, OMM, HCR...)

Certains de nos collègues retraités se sont inquiétés lorsqu'ils ont reçu la circulaire du 31 décembre 2012 annonçant les modifications et donc les augmentations du barème des primes de l'Assurance maladie applicable au 1er février 2013.

Ce relèvement d'environ 5% peut sembler important. Nous avons demandé au Secrétaire exécutif de l'Assurance de nous fournir un tableau comparatif qui exprime concrètement cette augmentation qui est de l'ordre de 10 francs suisses par mois pour une pension mensuelle de 5,000 francs suisses.

Pour éviter d'avoir à supporter une augmentation trop importante en une seule fois, des ajustements semblables sont prévus pour les années 2014 et 2015.

Ci-après un tableau comparatif 2012-2013 pour un retraité ayant une pension de CHF 5,000.-

Catégorie d'assuré	Primes mensuelles en 2012		Primes mensuelles en 2013		
	% de la pension	Montant mensuel	% de la pension	Montant mensuel *	Difference en CHF 2012 - 2013
Retraité seul	2.5	CHF 125	2.7	CHF 135	CHF 10
Retraité + un dépendant	3.8	CHF 190	4.0	CHF 200	CHF 10
Retraité + deux dépendant ou plus	4.2	CHF 210	4.4	CHF 220	CHF 10

* Les taux de change, appliqués mensuellement par l'Assurance, peuvent faire varier légèrement cette prime et ne pas correspondre exactement au relevé trimestriel de la Caisse des Pensions qui applique un taux de change en début de trimestre.